RAFFAY+CO
VOLKSWAGEN

KUNDENDIENST-BETRIEBE

Altona	Otzenstraße 24	43 11 51
Barmbek	Marschnerstraße 25	29 11 71
Eimsbüttel	Fruchtallee 29	43 11 06
Hamm-Mitte	Eiffestraße 638	21 20 62
Harburg	Ernst-Bergeest-Weg 51	7 60 20 65
Harvestehude	Mittelweg 161	44 66 41
Langenhorn	Krohnstieg 55	5 20 60 11
Nienstedten	Quellental 56-62	82 88 01
Rahlstedt	Bargteheider Straße 73-75	6 77 20 71
Wilhelmsburg	Vogelhüttendeich 77	75 14 47
Winterhude	Winterhuder Marktplatz 19	47 34 85

PORSCHE-ZENTRUM

Hamm-Mitte	Eiffestraße 498	21 15 31

ÜBERALL IN HAMBURG

Plückhahn R Hmb 26 Meridianstr 8 25 23 70
Plum, Heinz
61, Borstel, Ch. 15 51 76 88
Pohl H 73 Köpenicker Str 72 6 72 21 60
Pollack, Kurt, Altona
Kfz.-Werkstatt, Hamburg 50
Bernstorffstr. 117 4 39 02 63
Prilop, Paul, Hmb. 50
Spez. Unfallschäden
Am Born 25 39 46 46
Puttfarken A Kirchw 3 Süderquerweg 651 7 37 25 37
Quast H Norderst 3 Kösliner Weg 11 5 23 29 44
Rabien, Hermann, Harbg.
90, Stader Str. 74
Fernsprecher 7 90 79 25

BRUNO RÄKE
OPEL
VW · FORD
Hamburg 52, Viereck 3
☎ 82 98 98

Raffay + Co
siehe oben
Rafiie A 50 Nöltingstr 45 39 71 18 <3 98 71 18>
Rash W 70 Friedrich-Ebert-Damm 200 ✱66 07 01
Rasp G 50 Thadenstr 162 4 39 51 54
Reich O Hmb 61 Peter-Timm-Str 9 55 84 73
Reiche, Robert, Kfz.-Mstr.
Auto-Rep., Tankstelle, Hoisbüttel
Hambg. Landstr.30 6 05 02 25
Reimers Automobile
Reparatur aller Typen
Hmb. 13, Grindelallee107-121
Fspr. 45 63 25 u. 41 83 20
RENAULT-Heimfeld
Hmb. 72, Pezolddamm 152
✱6 40 10 53
Renault-MohrHmb71
BramfelderCh 92 6 91 61 38
RENAULT-SANDER
Hmb.50,Lerchenstr.24 43 32 27
RENAULT-SCHOTTKE
52,Ansorgestr.14 8 80 33 12
Rentz, Günther, Hmb. 39
Alsterdorfer Str. 216 51 70 83
Richter E 52 Kreisstr 3a 89 43 70
Riecken, Karl
SKODA-TRABANT
Hmb. 54 (Lokst.), Ahornallee 2
Fernspr. 56 54 48
Riediger W 50 Funkstr 25 39 38 08
Riege W 93 Niedergeorgswerder Deich 74 75 87 91

Heinz Rinde
Renault
61, Holst. Ch. 274 55 96 68

Rituper C Hmb 22 Stradellakehre 5 2 20 72 27
Rituper F 71 Maimoorweg 38 6 41 33 66
Rönnfeld H 20 Hohelufthaussee 143 48 09 74 <4 60 32 74>

K.-H. Roestel
Hamburg 54, Deepenstöcken 4
40 23 07

Rohlf W 50 Gaußstr 13b 39 40 42
Rohrmaier W 72 Berner Heerweg 77 66 50 85
Romania G 70 Friedrich-Ebert-Damm 168 ✱66 07 72
Rost G 71 Bramfelder Ch 96 61 26 01
Rothe D 74 Billstedter Hauptstr 81 73 33 70 <7 31 33 70>
Rothelius R 50 Bleicherstr 81 4 39 32 96

KURT RUDE
Kundendienst Sasel
☎ 6 01 92 93 und 6 01 32 93

Rumrich A 53 Luruper Hauptstr 79 83 65 08
Ruoff-Moll F 73 Stolper Str 7a 6 78 26 70
Ruoff - Moll I 73 Kielkoppelstr65 62 59 37

Herbert Ruprecht
Hamburg 50, Stresemannstraße 50
☎ 43 21 82 und 43 59 75

Sandoric Z Stemwarde 7 35 63 54
Sanmann P u H Wehrenberg 95 Focksweg 38 7 42 83 31
Saubert E Hmb 34 Horner Brückenweg 10 6 51 43 41
Schaale E Hmb 61 Frohmestr 77 ✱55 95 45
Schäfer G 39 Alsterdorfer Str 270 5 11 08 88
Schiecke, Rainer
Spez. Unfallschäden
Hmb. 50, Stresemannstr. 260
Fernspr. 4 39 66 40 <85 97 40>
Schlaack, C.-E., Hmb. 54
spez. UNFALLSCHÄDEN
Sorthmannweg 22 56 27 05

Schlegel · Spez. Volkswagen
Hamburg 33, Rübenkamp 1–3
☎ 6 91 24 80

Schlegel, A., Hmb. 54
(Lokst.), Grandweg 64 56 46 49
Schlemmer A Hmb 61 Sportallee 47 51 53 57

NSU SCHLICHT
HAMBURG 80
Verkauf
Reparatur – Lackierung
Abschlepp-Dienst
Curst. Neuer Deich 170
7 23 13 81

Schlokat G 55 Blankeneser Landstr 59 86 41 45
Schmidt H 93 Vogelhüttendeich 88 75 80 23
Schmidt, Heinr., HH 34
Horner Ldstr.136a 6 51 97 94
Schnehagen K.G.
Autobianchi Hmb. 70
Wandsb.Zollstr.137 ✱68 36 67

Schneider u. Möller
Unfallautoklinik, Hamburg 33
Maurienstr. 19 b 2 99 47 22

Schneider D 33 Maurienstr 19 2 99 47 22
Schneider M 50 Stresemannstr 354 4 39 74 85 <8 50 11 85>
Schneuer W 70 Gustav-Adolf-Str 76 6 53 05 00
Schorling H 73 Ringstr 189 6 78 28 38
Schreiner L 19 Rellinger Str 64 49 32 11 <8 50 26 61>

Spezialist
Amerikanische und Sportwagen
Fritz Schröder
Abschleppdienst · Autoverleih
Kundendienst schnellstens per Flugzeug
Hamburg 4, Trommelstraße 4a und Härmannstraße 7
☎ 31 67 04 u. 31 32 06

Schröder H 26 Marienthaler str 26 2 50 52 52
Schröder S 80 Brookdeich 60 7 21 37 74
Schröder W 70 Friedr-Ebert-Damm 180 66 58 68
Schubert A 62 Tarpen 5 5 27 43 71
Schüler Motoren GmbH Hmb 13 Grindelallee 43 ✱44 08 55
Schütte, Rudolf
Unfallsch. Blech. u. Lackierarb.
19, Henriettenstr. 28 40 34 20
Schulz O 74 Steinbeker Hauptstr 165 73 47 36 <7 31 47 36>
Schulze O Hmb 61 Franzosenheide 60 55 84 42
Schulze W Norderst 3 Gutenbergring 23 ✱5 27 03 43 <✱5 23 30 03>
Schummer Automob.
Barsb. Ehrenhain 44 6 72 64 26
Schwabe G Norderst 1 Ulzburger Str 459 5 22 19 52
Schweder C Hmb 33 Maurienstr 5 29 67 97
Schwemm F Hmb 34 Von-Elm-Weg 4 6 55 35 15
Sieber L Hmb 26 Hammer Deich 140 21 26 84
Skoda-W. Golz, HH 19
Henriettenstr. 6 4 91 37 70

SKODA
Hermann und Ludwig
Hmb.54, Tiedemannstr.4
49 31 91 <8 50 35 91>

Sobotke P 93 Georg-Wilhelm-Str 322 75 76 21
Söllner O 33 Steilshooper Str 212 6 91 90 18
Soltwedel J Hmb 39 Ohlsdorfer Str 26 48 94 44
Speth G 6 Altonaer Str 63 4 39 77 80
Spielberg, D., Hmb. 54
Spez. Blechsch. u. Lackierung.
Stell.Steindamm39 5 70 98 61

STAAKE 29 58 60
alle Fahrz., spez. Mercedes u. VW
Hamburg 22, Dehnhaide 111

Stavenhagen K Hmb 26 Griesstr 57 20 93 03
Stephan W 26 Malzweg 3 2 50 97 38

Theodor Stern
Reparaturen, Unfallschäden
Bremsprüfstand, Opt. Vermessung
Zwischenuntersuchung § 29
BP Großtankst. 31 48 70
Schaarmarkt
Neust.NeuerW.17 36 47 01

Stief, Oswald, Hmb. 39
Saxomat-Service
Dorotheenstr.44 27 32 21
Störmer M 50 Eimsbütteler Str 81 a 43 36 52
Stoltenberg, Peter
BMW-FIAT
65, Poppenbüttler Hauptstr. 5
Fspr. ✱6 02 30 58
22,B.Schützenhof 29 29 38 90
Storek, Dieter, Rep. Hdl.
spez. Mercedes Unfall-Schäden
70, Wdsb.Zollstr. 127 68 37 04
Striep J 90 Blohmstr 16 77 67 72

Karl Strohmeyer K.G.
AUTOMOBILE
Spezialwerkstatt f. Unfallschäden
Vertragswerkstatt
und Kundendienst
für Westfalia-Anhänger
ATE-Bremsendienst
Hamburg 22
Hohenfelder Allee 15
☎ 25 21 01

Strohschein E 50 Schomburgstr 79 38 65 54
Struckmeyer H 70 Walddörferstr 342 6 93 66 11
Stuber, Albert
Ford-Vertragswerkstatt
70, Kelloggstr. 8 66 14 84

Gebr. Stüve
Hamburg 28
Peutestraße 43-45
☎ 78 34 64

Stumpenhagen H 71 Hegholt 53 6 41 31 24
Stutz, Heinz
Spez. Unfall u. Blechschäden
Lackierung, Hmb. 50 (Altona)
Leverkusenstr. 10 4 39 46 03 <85 88 03>

OTTO TAUBERT
Hamburg 13, Brockmannsweg 5
☎ 44 07 64

Tewes C Hmb 20 Gärtnerstr 18 48 16 39
Thieß G 4 Simon-v-Utrecht-Str 40 31 45 50
Thode G u Ahrendt 55 Süllldorfer Landstr 110 87 36 17

Ford HANS TIMM
-Haupthändler
50, Stresemannstr. 211 431266 <✱856066>

Timmann W Cursl Curslacker Deich 141 7 23 13 65
Timmermann, August
Peugeot-Vertr.-Werkst.
Hmb. 11, Karpfangerstr. 1-3
Fernsprecher 34 61 83
Tödt H 52 Groß Flottbeker Str 60 82 88 17

K. TRAMP +
U. Böttcher
Karosserie- und Kfz.-Reparatur
Sportwagen
Service
Hamburg 39, Alsterdorfer Str. 23
46 59 15

Trube W 39 Forsmannstr 14a 27 24 71
Tuschwitz, W. + R. Blohm
50, Theodorstr.41n 8 99 29 82
Uebelacker K 22 Holsteinischer Kamp 83 29 71 59
Uedelhoven H 33 Steilshooper Str 98 6 91 59 85
Ulrich W 57 Pinneberger Chaussee 14 5 70 68 12
Urban, Ulrich K.
6, Weidenallee 48 44 58 24
Völkel M 90 Bremer Str 108 77 39 63
Vogel G 90 Großmoordamm 1 77 44 28
Volkmar H u Sohn 90 Winsener Str 37 7 63 35 71
Volvo
Verkauf u. Reparatur-Werk.
Claus Grimm, Hamburg 39
Wiesendamm 120 ✱2 79 40 04
VOLVO Rep. Werk.
Vertragshändler
Emil W. Meyer
50, Bessemerweg 6 a
Fspr.43 61 78 <85 75 78>
43 59 81 <85 74 81>
Voss W & Söhne 63 Langenhorner Chaussee 1a 59 69 31
Wäbs W Bönningst 5 56 60 33
Wacker H Barsb Hauptstr 6 6 72 58 04
Walkusch, Gebr., Hmb.74
Billbrookdeich 270 7 32 60 32
Warnecke W Norderst 1 Ulzburger Str 685 5 22 26 33
Watzek, Gerhard, Harb.
90, Marmstorfer Weg 29
7 60 42 62

Günter Weber
57, Holsteiner Ch. 91
☎ 5 70 78 48

Wedemeier, Wolfg., Hb.71
Steilshoop.Str. 287 6 30 17 14
Wegener, H.H. u. Sohn
95, Altenw. Damm 7 40 12 33
Wehle u Rabe 71 Haldesdorfer Str 102a 6 41 90 00
Wehrmann W 50 Ruhrstr 16 43 69 20 <85 78 20>
Weissleder K 64 Saseler Chaussee 62 6 40 22 96
Werber W 19 Armbruststr 18 40 93 89 <8 50 28 89>
Werner A 50 Lippmannstr 2 ✱43 20 56
Westphalen P 50 Bleicherstr 57 4 39 62 31
Wiebicke P Hmb 39 Barmbeker Str 163 47 08 87
Wiechmann A Hmb 6 Karolinenstr 1 43 09 00

Winterberg KG.
Hmb. 54, Kollaustr. 73
☎ ✱56 40 65

Wittchen, Harald
Kfz.-Reparatur u. Taxenbetrieb
26, Ausschläg.Weg 58 25 33 95
Witthöft K 93 Vogelhüttendeich 87 75 97 07
Wölpern H 50 Kieler Str 147 40 96 00 <85 60 31>
Wolf H 71 Bramfelder Ch 227 6 41 07 17
Wulff & Bartsch 80 Alte Holstenstr 27 7 21 30 39
Wulff O P 80 Neuer Weg 61 ✱7 21 60 36
Zeil W Schenef Swatten Weg 41 8 30 67 36
Zens, Manfred
Kfz. Reparaturwerkstatt, Hmb 73
Bargteh.Str.109b 6 77 59 23
Zeplin K Hmb 22 Menckesallee 10 20 86 81
Zibell, Heinz, 55
Schenefelder Landstr. 174a
u.50,V.-Sauer-Str.9 ✱87 10 11
Ziesing, W., Hmb. 19
Spezial-Werkstatt für VW
Methfesselstr. 62 49 53 66
Zimmermann A 57 Pinneberger Ch 15b 5 70 95 63
Zimmermann K 80 Brüdtweg 27 7 21 37 46
Zscharnack R 19 Rellinger Str 77b 4 91 21 12 <8 50 51 12>
Zühlke O Hmb 66 Lemsahler Landstr 74 6 08 01 34
Zur Mühlen H u D v u Klinsky E 50 Bernstorffstr 160a 43 80 28
Zurawski S 39 Forsmannstr 22a 2 79 37 08
Zwingelberg G 43 Alter Teichweg 55 6 91 56 71

Hansteds
Möller A 2 63
Müller J 3 52

Harseleid
Buchholz P Hollenbeck 3 87
Gotthard H Bargstedt 2 43
Waldhof H Herrenstr 50 2 86

Hartenholm
Hackelberg E 8 55

Hechthausen
Bergmann W Bornberg 4 84
Burwick R 3 04

Henstedt-Ulzburg
Döring H Alveslohe 22 10
Krokowski O Hamburger Str 61 50
Schwerdtfeger K-H Henstedt-Rhen 69 18

Himmelpforten
Funke H Dipl Ing 3 15
Hagenah J 3 91
Stelling E Tankstelle 4 13
Zachow 4 04

Hittfeld
Franke K Klecken 78 19
Kaiser W Hörsten 8 24 82
Maack H Harmstorf 24 32
Maschek F Jesteburger Str 25 27

Hollenstedt
Johannsen H-H Moisburg 2 84

Horneburg
Heintzen H Marschdamm 51 2 37 <22 37>
Melzer F Lange Str 36 2 89 <22 89>
Schaper H Vordamm 39 ⊘5 34 <25 34>
Schütt H Hedendorf 4 51 <24 51>
Wiebusch J Hedendorf 2 51 <22 51>
Winkelmann J Postmoor 8 63 <28 63>

Ihlienworth
Köster H 2 81

Jesteburg
Maack W Bendestorf ✱20 51
Marx H Bendestorf 22 97

Jork
Bollbuck F Königreich 5 56
Bröhan W Königreich 5 29

Kaltenkirchen
Hensel F Kieler Str 36 23 77
Lohse W GmbH Hamb Str 23 50
Ritzen H Schmalfelder Str 5 23 35

Kirchgellersen
Amtsfeld A 2 89

Lamstedt
Buck K Armstorf 5 51
Tiedemann H 4 07

Lauenburg
Albrecht J Hittbergen Hs 68 60 00
Bautin Fr Glüsinger Weg 27 29 06
Brügmann K Artlenburg 70 80
Hertel G Brandenburger Str 9 27 57
Martens B Hamburger Str 52 22 54

▽ = Makler, △ = C

Goldowsky H-G Am Dor
Hauptstein G Lauenstei
MAN Maschinenfabr Au Nürnberg AG Arenskuh
Sommer A Bardowick
Trübner G Am Lambert
Winteler Gebr GmbH Be Pferdehütte 19
Heinsen A Ohlendorf 1
Oste
Bastein & Polley
Ot
Karau T Cuxhavener Str
Reuter H & Sohn Cuxnav Str 26
Pl
Ach K Flensburger Str 6
Autohaus Zukowsky KG Halstenbek
Beste E Elmshorner Str 193
Buchholtz W Rellingen
Koch H Rellingen
Krause G-H Rellingen
Meier u Röpcke Halstenb
Michaelsen A Elmshorne
Oelting W Feldstr 70
Rendel, Ewald, Eg
Hans-Reumann-Str. 42
Voss, Helmut, Re
Hanomag-Henschel Ku
Hauptstr. 33
Qu
Früchtenicht H Hasloh
Kröger P Hasloh
Manthey G Feldbehnstr
Miersch W Kieler Str 5
Polte E Kampmoorstr 2
Sal
Lührs W
Paszkiewicz B
Vierkant J
Schwa
Beutel H Hamburger Str
Christ J Markt 11
Grundmann W Möllner Str 16
Möller H Hamburger Str
Seest
Stichnau H Altenfeldsd
Siever
Möller R
Fuhr F Freiburgerstr 54
Grenzow P Köhnshöhe 10
Holburg, Walter, Wiepen
Buerbuschweg 36
Mellentin E Altländer Str
Reeder W KG Bergstr 1
Schönwald G Harburger S
Schulz R Harsefelder Str
Soppa S Wiepenkathen
Volk J Wiepenkathen 33 05 <
Vollmers W Twielenfleth
Wichers W Bremervoerder Str 94 39 28 <
Steinl
Müller W Grünendeich
Olf J Hohenfelde
Wahlen B jr Huttfleth
Kelling K Lüneburger Str
Stucke H Harburger Str
Sendel W Heidenauer Str 6
Soujon, Kurt, Opel-
Vertrags-Werkstatt
Buxtehuder Str. 1
Weltz F Bahnhofstr 16
Behrens A Sprötze
Beckmann K u P Bahnh
Looft O Hamburger Str
Nissen, Günter, Kfz.-Mstr., Hamburger Str. 46
Roeck H Großensee
Uetersen,
Gall K Tornescher Weg 3
Halermöller H Oberglinde
Koppen G Tornesch
Krohn H Nachf KG Lohe
Neumann J Ahrenlohe
Schulte M Feldstr 9
Simca-Vertragswerkst Torr Esinger Str 18
Wulff O GrWulfhagen 13
Ziegler A Mühlenstr 20